SIMBOLUL ANIVERSĂRII

Se știe că anul acesta federația iugoslavă de fotbal și-a sărbătorit 50 de ani de existență. Cu acest prilej, forul iugoslav de specialitate a organizat o serie de manifestații sărbătorești. Printre acțiuni se numără și emiterea unei medalii jubiliare (fotografia de mai sus), care marchează acest eveniment important în viața unei federații.

EXTERN MAGAZIN EXTERN

● **Helenio Herrera** (mereu cu gîndul la tratativele sale, eșuate, cu **F. C. Barcelona**) : **„Barcelona este, în momentul de față, mai puternică de cît Real Madrid. Dar nu are... o conducere capabilă !"**

● **Allan Michaelsen**, care a semnat un contract cu clubul belgian **Anderlecht**, este al 108-lea fotbalist danez care primește aprobarea să joace peste hotare. La **Anderlecht**, **Michaelsen**, va juca alături de **Tom Nordahl**, fiul celebrului fost internațional suedez **Gunnar Nordahl**.

● **Pele** a refuzat numeroase oferte pentru folosirea numelui său pentru reclama unor mărci de țigări : **„Pînă aici**, a declarat el. **Chiar să fac reclamă pentru unul dintre dușmanii fotbalistului, ar fi prea de tot !"**

● Un fost campion de suliță al **R. F. a Germaniei, Rolf Herings**, a devenit antrenor cu pregătirea fizică a clubului **F. C. Köln**. El a declarat că urmărește mai ales perfecționarea vitezei și rezistența jucătorilor.

● **Matt Busby** a anunțat, recent, că **Billy Foulkes**, vechiul jucător al lui **Manchester United**, va deveni antrenorul secund al clubului. De remarcat că **Foulkes** joacă de 20 de ani la celebrul club englez, este unul dintre supraviețuitorii catastrofei aviatice de la **München** și are 30 de ani. El va continua să joace încă un an, îndeplinind în același timp și obligațiile de antrenor-secund.

● **Eberhard Vogel**, în vîrstă de 26 de ani, extremul stînga al lui **F. C. Karl-Marx Stadt** și al echipei naționale, a fost declarat jucătorul nr. 1 al anului 1968/69 în **Republica Democrată Germană. Vogel** a totalizat 378 de puncte întrecîndu-i, în ordine, pe **Fraessdorf** (Vorwaerts Berlin) 228 pct ; **Urbanczyk** (Chemie Halle) 143 puncte ; **Frenzel** (Lokomotive Leipzig) 140 puncte etc.

● **Ernst Happel**, cunoscutul fost internațional austriac, antrenorul lui **Feyennord**, a luat măsuri drastice de reintinerire a lotului. Așa cum declară, **Happel** dorește să realizeze **cu Feyenoord** mai mult de cît a făcut **Ajax**. Mai mult, adică obținerea trofeului. Să recunoaștem că antrenorul campioanei **Olandei** este cu adevărat un ambițios !

● **Lev Iașin** a apărat excepțional într-un meci de campionat, **Dinamo Moscova—Ararat Erevan** în care **Dinamo** a învins cu 1—0. Între timp, celebrul jucător își pregătește meciul-jubileu care se va desfășura în luna august, la **Moscova**, și va opune reprezentativei **Uniunii Sovietice** o selecționată a lumii alcătuită chiar de **Iașin**.

● **Best**, vedeta lui **Manchester United**, se plînge mereu de căldura pe care trebuie să se antreneze, după ce a revenit din vacanța efectuată în **Baleare**. **„Niciodată n-a fost așa de cald în Anglia"** exclamă **Best**. Și pornește într-o nouă tură de stadion. Fiindcă **Manchester United** se află în perioada prgătirilor de ordin fizic în localitatea **Salford**.

● Pentru a sărbători cel de al 600-lea joc amical disputat de la înființarea sa, clubul **Rapid Viena** va întîlni într-un meci jubiliar pe **S. C. Anderlecht** ; în deschidere, spectatorii vienezi vor urmări un alt meci de atracție, **F.C. Austria—F.C. Curitiba (Brazilia)**.

● Cunoscutul internațional vest-german **Hottges** a fost, recent... vizitat de o bandă de hoți care i-au furat o importantă sumă de bani precum și placheta primită la finala CM 1966.

● Pentru a se aclimatiza cu altitudinea orașului **Bogota** — 2.600 m. unde, la 6 august, va susține primul meci din grupa a XI-a preliminară a C.M. împotriva **Columbiei**, echipa națională a **Braziliei** s-a deplasat în capitala țării-gazdă cu 20 de zile mai devreme !

DE LA ALTUL E MAI BUN...

O curiozitate din fotbalul sud-american.

În **Chile**, directorul tehnic al echipei naționale este **argentinianul Salvatore Nocetti** ; în **Paraguay** funcția aceasta o îndeplinește **uruguayanul José Maria Rodriguez** ; în **Peru** în acest post funcționează **brazilianul Didi**, în Uruguay un **argentinian, Juan Hobberg**, în **Ecuador**, un **brazilian, Noguieira**, în **Venezuela** un **argentinian Rafael Franco !...**

JUCĂTORI LA COLȚ, CA ÎN ȘCOALĂ !

O metodă originală de disciplinare a fotbaliștilor se aplică în campionatul din **Paraguay**.

Un jucător care a comis o abatere, pentru care ar putea fi eliminat, este scos din joc pentru 10, 15 sau 20 de minute și obligat să se așeze pe o bancă special amenajată într-o parte a terenului, pe tușă. Aici stă fotbalistul, pedepsit în acest fel, să suporte toate reproșurile și huiduielile spectatorilor. Ca la școală, cînd un elev neascultător este pus la colț...

Se spune că această pedeapsă este mai penibilă pentru un jucător decît dacă ar fi eliminat definitiv din meci. Dată fiind eficiența metodei în asigurarea unor spectacole curate și corecte, federația din Paraguay a decis s-o mențină.

De fapt, este vorba de o eliminare temporară din joc, cum a fost pe vremuri...

CA ÎN ANII TINEREȚII

La **Birkenfeld**, în **Republica Federală a Germaniei**, a avut loc o partidă de fotbal cu totul originală. S-au întîlnit două echipe formate numai din membrii a două familii : familia **Spankowski** contra familiei **Arnold**. Adunînd vîrstele jucătorilor celor două echipe se ajungea la totalul de 489 ani **(Spankowski)** și 273 ani **(Arnold)**. Ponderea anilor în echipa **Spankowski** o dădea tatăl, **Franz**, în vîrstă de 69 de ani ! El a jucat cu o vigoare ca în anii tinereții. De altfel trebuie să aflați că echipa **Spankowski**, deși cu mulți ani în plus față de **Arnold**, a învins cu 5—3 !

CAMPIOANA MALTEI

Numele îl cunoașteți, desigur : **Hibernians**. Dar nu despre asta este vorba, ci de ceea ce reprezintă : un orășel (cu 15.000 de locuitori) pe numele de **Paola**. Pentru maltezi însă, **Paola** este un mare centru fotbalistic. **Hibernians** — supranumită, afectiv, **„Hibs"** — a cucerit pentru a treia oară, în ultima decadă, titlul de campioană a Maltei și a fost primul reprezentant al insulei din Mediterană în „Cupa campionilor europeni". De asemenea, acest club a participat și în „Cupa cupelor".

SALVATORUL JACKIE CHARLTON

Săptămîna trecută, în timp ce se afla la pescuit, cunoscutul internațional englez **Jackie Charlton** a observat că o ambarcațiune, care trecea în acel moment prin fața sa, s-a răsturnat. Fără să stea o clipă pe gînduri, **Jackie** s-a aruncat în apele **Tamisei** și a reușit să salveze de la o moarte sigură un băiețel care fusese prins sub ambarcațiune. Ziarele au relatat pe larg întîmplarea ; familia celui salvat a adresat mulțumiri publice celebrului jucător căruia suporterii lui **Leeds** i-au făcut o călduroasă manifestație de simpatie la sosirea sa la club, a doua zi după acest episod.

FOTBALUL MEXICAN ÎN FRĂMÎNTĂRI

Deținînd, de altfel, recorduri în materie de înlocuiri de antrenori, fotbalul mexican continuă să furnizeze „cazuri" la acest capitol.

Împotriva părerii că în apropierea CM, găzduit chiar de **„țara platourilor înalte"**, agitația și conflictele din cluburi se vor liniști, iată că demiterile de antrenori vin în serie. Chiar în ziua de 14 iulie — ceea ce face pe un comentator din **Ciudad de Mexico** să asemene ziua cu aceea din 1789, a revoluției franceze — patru „capete" de antrenori au căzut sub „ghilotina" concedierilor : **Alfredo Torres** (Atlas Guadalajara), **Bey Blanco** (Oliveyra), **Dagoberto Moll** și **Joseph Moncebaez**. Și, notați bine, campionatul se afla la abia etapa a șasea ! Ce se va întîmpla în perioada cînd se vor decide retrogradările ?

ȘI METIN SPUNE ADIO...

După Turgay *și* Seref, *iată că un alt cunoscut internațional turc,* Metin, *căpitanul lui* Galatasaray *(actuala campioană), a decis să se retragă din fotbalul de performanță. În vîrstă de 33 de ani,* Metin *a jucat timp de 15 ani la* Galatasaray, *cu excepția anului, 1962 cînd s-a aflat la echipa italiană* Palermo. *De 41 de ori internațional,* Metin *se bucură de simpatia iubitorilor fotbalului pentru modestia și corectitudinea sa. În plamaresul său figurează șapte titluri de golgeter al* Turciei. Metin *se va dedica antrenoratului, urmînd mai întîi cursuri de specializare în* Italia *și* R. F. a Germaniei. *În fotografie (stînga — jos),* Metin *aclamat de spectatori.*

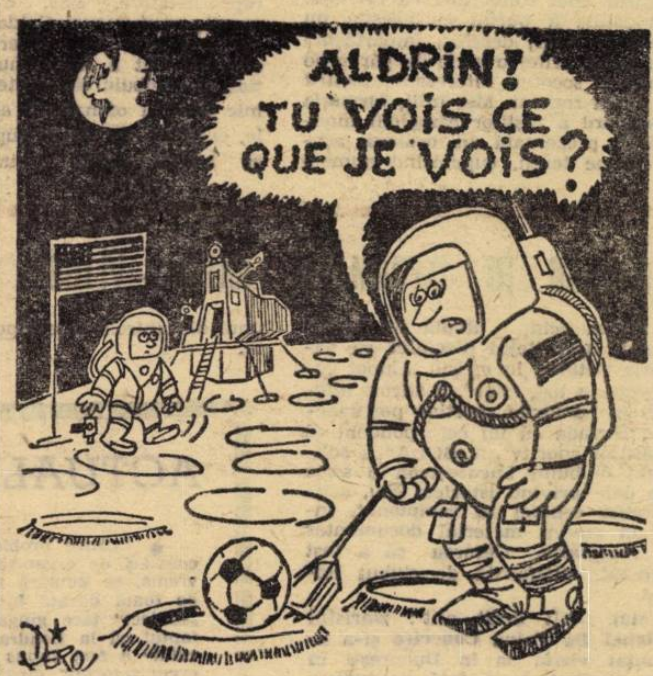
VISUL „MAGULUI" ÎNFĂPTUIT

Fotografia — din dreapta sus — prinde în realitate un vechi vis al lui Helenio Herrera : *acela de a-l avea ca elev pe* Anastasi. *Chiar și pentru un meci, împlinirea acestei dorințe i-a făcut-o* Internazionale *care a organizat un joc demonstrativ cu participarea fostului său antrenor și a centrului atacant al lui* Juventus, *la care* Helenio Herrera *rivnește atît.*

UMOR

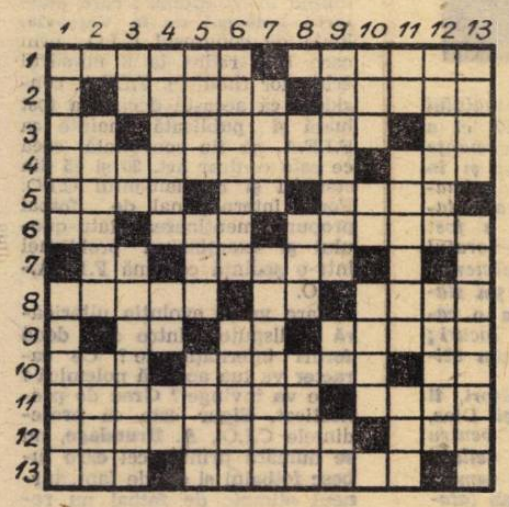
Primii oameni pe lună
(după „France-Football")

ARMSTRONG : Dragă Aldrin, vezi și tu ceea ce văd eu ?



CUVINTE ÎNCRUCIȘATE

ANTRENORI



Îl secondează pe Oană la Petrolul — Interjecție. 13) Riu în Brazilia — Echipă din București antrenată de Paul Popescu.

VERTICAL : 1) Formația lui Ferenczi — Antrenor la Argeș. 2) Echipa lui Covaci și Onisie — Măsură forestieră. 3) Scule ! — Eftimie — Antrenor la Metrom. 4) A antrenat pe Dinamo București — Traian Ionescu — Bine. 5) Jiul îi urmează indicațiile — Echipa lui Bociardi — Ambarcație pe Dunăre. 6) Pește marin — Flacăra..., echipă din București. 7) Fost fotbalist la Industria sîrmei — Plin de bășici. 8) În bancă ! — Apropo de S.K.A. Rostov — Mult nisip. 9) Refăcut după efort — La Jiul ! — Primii din ultimii ! 10) Personaj din vechime — N — ...Jurcă, antrenor arădean. 11) Dumitru Baboie — Fost antrenor la F. C. Argeș — Fluviu african. 12) Element radioactiv — Printre antrenorii Politehnicii din Timișoara. 13) Castel lîngă Riom — Antrenorul echipei Electroputere.

Dicționar: NAL, ASS, NOA.

ORIZONTAL : 1) Fost antrenor la Farul — Citadela lui Sir Alf. 2) Antrenor la Industria sîrmei — Fost jucător, actualmente antrenor la „C". 3. Ion Ștefănescu — Reprezentativa noastră, antrenată de un colectiv condus de Angelo Niculescu — Afirmație. 4) Antrenor în 1968/69 la Ceahlăul — Legendă. 5) Competiția lui... Ola — Universitatea București — ...Nunweiller, l-a atras pe Traian Ionescu ca antrenor la Fenerbahce. 6) Notă muzicală — Riu în Pakistan — Echipa lui Nicușor. 7) la T.U.G. ! — Papuc. 8) Prăjitură — Angelo Niculescu — Au același nume. 9) Oaiă Ilie — Curse ! — Ion, între prieteni. 10) Riu în Siberia — Antrenor la „U" Craiova — Diftong. 11) Antrenorul stegarilor — Nume slav. 12)

SERGHEI COLOȘENCO

DEZLEGAREA CAREULUI DIN NR. 165

ORIZONTAL : 1) Clujeni — Ancora. 2) Ruse — Amsterdam. 3) Ad — Necula — Aris. 4) Cula — I — I.C.O. — Adi. 5) O.S.A. — Köln — Re — U.C. 6) V — Udine — Figaro. 7) Iași — Aere — Emir. 8) Amarildo — Ara — A. 9) Încă — Smid — N.D. 10) Geneva — Abel — Al. 11) Ene — Arc — Anuare. 12) N.S. — A.S. Aiud — Cric. 13) O — Uu — Dunav — Inc. 14) Aires — Santiago.

FOTBAL
REVISTĂ SĂPTĂMINALĂ
Redacția și ad-tia : București, Bd. Mărăști 26, sectorul I, telefon 17.55.18

COLEGIUL DE REDACȚIE

Constantin Chiriță, Ștefan Covaci, Gh. Dumitrescu, Pavel Marcu, Aurel C. Neagu (redactor șef), Angelo Niculescu, Andrei Rădulescu, Dumitru Tomescu, Stelian Trandafirescu (redactor-șef adjunct), Radu Urziceanu (secretar general de redacție), Emerich Vogl, Ion Voica, Ion Voinescu.

Prezentarea grafică Liviu Bobocea